



**Trung tâm**  
chăm sóc khách hàng  
**Fagor Call Centre**



gọi: **1900 55 88 85**  
icare@fagor.com.vn  
www.fagor.com.vn



**TRISTAR VIETNAM LTD.**  
Đại diện tiếp thị và phân phối độc quyền tại Việt Nam

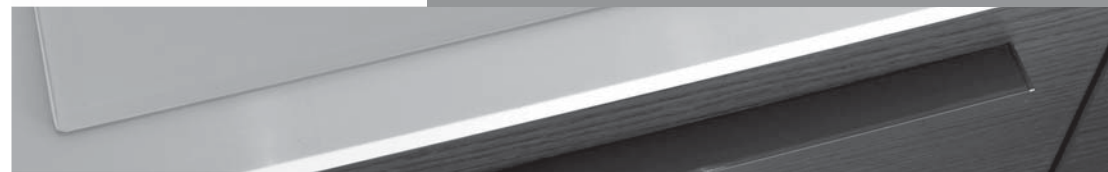
Villa B24 Trung Hòa, Nhân Chính, HÀ NỘI  
e. info@fagor.com.vn ph. 84 4 3726 0276 f. 84 4 3846 5705  
Villa 19 Phố Hoa Đào, P. 2, Q. Phú Nhuận, T.P Hồ Chí Minh.  
e. info@fagor.com.vn ph. 84 8 3517 3257 f. 84 8 3517 3731

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG**





**BẾP CẢM ỨNG TỪ**

**IF LIGHT 30S**  
**3MF 2IA X**





## 4 SỬ DỤNG BẾP AN TOÀN.

- Nguồn điện cung cấp cho bếp cần phải được thông qua một thiết bị ngắt mạch tự động đơn cực, cách bếp ít nhất là 3 mm.
- Khi lắp đặt phải lựa chọn nguồn điện thích hợp đã được chỉ dẫn tùy theo đặc điểm của bếp nấu và lựa chọn ổ cắm nguồn.
- Nếu dây cáp điện bị hỏng bạn có thể gọi tới dịch vụ chăm sóc khách hàng hoặc những kỹ thuật viên có tay nghề thay thế để đảm bảo an toàn.
- Sau khi sử dụng hãy tắt bếp nấu bằng phím điều khiển của bếp nấu đó.
- Nếu có bất cứ vết dạn nứt nào xuất hiện trên bề mặt, lập tức phải ngắt nguồn điện chính vào bếp. Không sử dụng bất cứ nguồn nhiệt nào trên bếp để đun nấu cho đến khi được thay bề mặt kính mới.
- Hãy giữ trẻ tránh xa bếp khi bếp đang hoạt động vì khi đó bề mặt bếp nấu cực kỳ nóng. Bạn hãy sử dụng chức năng khóa an toàn để ngăn ngừa trẻ nhỏ có thể vận hành bếp.
- Thiết kế của bếp không dành cho người khiếm khuyết.
- Thiết bị phải được lắp đặt bởi các kỹ thuật viên có tay nghề để đảm bảo tuân thủ đúng chỉ dẫn của nhà sản xuất và sơ đồ đấu nối nguồn điện.
- Sau khi sử dụng, mặc dù đã tắt bếp nhưng tại mặt bếp nấu mà bạn vừa dùng vẫn nóng. Tránh chạm vào mặt bếp đun cho đến khi biểu tượng  biến mất (hình 4.1.1).
- **Chức năng chống tràn:** Nếu có chất lỏng chảy tràn lên bề mặt bộ điều khiển cảm biến hoặc có đồ vật kim loại đặt đè lên bề mặt bộ điều khiển cảm biến, biểu tượng  sẽ hiện lên kèm theo tiếng kêu bip và bếp của bạn sẽ tắt. Khi đó hãy lau sạch bếp hoặc mang các đồ vật đó ra khỏi bếp rồi tiếp tục sử dụng bếp (hình 4.1.2, 4.1.3).



- **Hệ thống tự động ngắt:** Nếu bạn quên tắt bếp, đừng lo vì bếp của bạn có chức năng “Tự động ngắt” cho phép bếp nấu tự động ngắt nguồn điện sau một khoảng thời gian định trước (từ 1-10 giờ đồng hồ phụ thuộc vào mức công suất bếp bạn đã sử dụng).

**Khuyến cáo:** Khi sử dụng bếp cảm ứng từ với những người mắc bệnh tim hoặc những người đang điều trị phóng xạ. Bếp cảm ứng từ được sản xuất đáp ứng yêu cầu an toàn chặt chẽ của nhà sản xuất (chỉ thị số 89/36/CCE). Nếu sản xuất theo đúng tiêu chuẩn này thì việc sử dụng bếp cảm ứng từ không hề gây ảnh hưởng tới các thiết bị điện gia dụng khác.

### **Xung quanh khu vực bếp từ có sản sinh sóng từ trường.**








Khi hoạt động, bếp cảm ứng từ có sản sinh ra sóng từ trường ở xung quanh khu vực đặt bếp. Để ngăn chặn những tác động của bếp với người mắc bệnh tim hoặc những người đang thực hiện điều trị phóng xạ, phải chọn bếp đạt tiêu chuẩn sản xuất nêu trên. Hãy tham khảo thêm nhà sản xuất hoặc bác sỹ khi người mắc bệnh tim muốn sử dụng bếp cảm ứng từ.

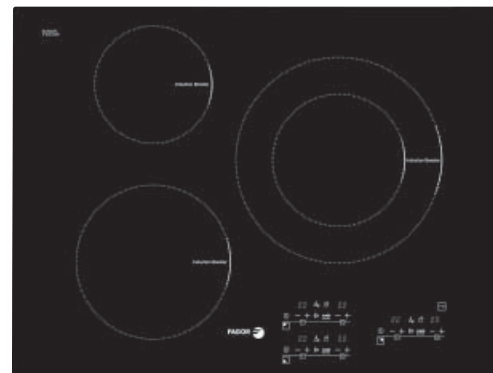
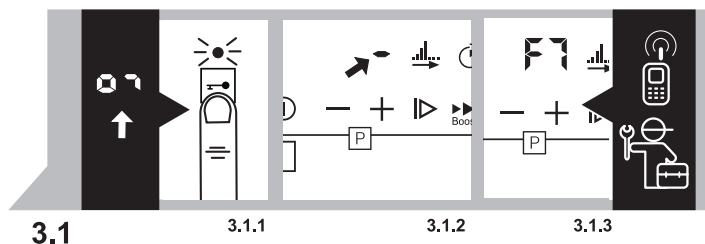
# BẾP CẢM ỨNG TỪ IF LIGHT 30S - 3MF 2IA X

- Với những vết bẩn nhẹ, bạn có thể dễ dàng lau chùi bằng cái khăn ẩm hoặc giấy chuyên dùng lau bếp.
- Những vết bẩn cứng đầu bạn có thể sử dụng chất tẩy chuyên dụng VITRO- CLEN
- Không sử dụng hơi nước để làm sạch.
- Việc sử dụng các sản phẩm làm sạch có chứa chất tẩy ăn mòn hoặc những miếng giấy chứa chất tẩy kim loại mạnh sẽ làm cho mặt kính bị xước hoặc có thể gây ra vỡ mặt kính.
- Nếu có bất cứ vết rạn nứt nào xuất hiện trên bề mặt, lập tức phải ngắt nguồn điện chính vào bếp. Không sử dụng bếp để đun nấu cho đến khi được thay bề mặt kính mới.

## 3 NHỮNG SỰ CỐ THƯỜNG GẶP VÀ CÁCH XỬ LÝ.



- **Bếp không hoạt động:** Kiểm tra lại xem bếp đã được kết nối với nguồn điện chưa và xem lại các thiết bị ngắt điện khác.
- **Thiết bị ngắt điện nhảy:** Kiểm tra lại việc kết nối.
- **Khi bếp cảm điện thì đèn báo hiệu bật sáng:** Điều này hoàn toàn bình thường. Nó sẽ tự động ngắt sau 30 giây.
- **Bếp có mùi lạ khi hoạt động lần đầu tiên:** Bạn chỉ cần đặt một cái nồi đầy nước lên đun ở từng bếp nấu trong 30 phút.
- **Bếp không hoạt động và xuất hiện đèn báo hiệu:** Bạn hãy gọi dịch vụ kỹ thuật.
- **Bếp không hoạt động và xuất hiện biểu tượng**  , hãy tắt chức năng khóa an toàn trẻ em (hình 3.1.1).
- **Bếp không hoạt động và xuất hiện biểu tượng**   hoặc  kèm theo những tiếng bip phát ra: Bạn hãy lau lại bếp hoặc kiểm tra lại xem có để đồ vật nào đè lên bộ điều khiển cảm biến không (hình 3.1.2)
- **Đèn ở phím điều khiển nhấp nháy trong khi bếp đang hoạt động:** Xoong nồi bạn đang dùng không phù hợp với bếp cảm ứng từ.
- **Hiện lên một loạt các biểu tượng**  : Do thiết bị ngắt mạch tự động hoạt động quá mức và trở nên rất nóng.
- **Quạt vẫn hoạt động trong vài phút sau khi bếp đã tắt:** Điều đó hoàn toàn bình thường vì quạt chạy để làm mát thiết bị ngắt mạch tự động.



IF LIGHT 30S



3MF 2IA X

[www.fagor.com.vn](http://www.fagor.com.vn)

### Mục lục

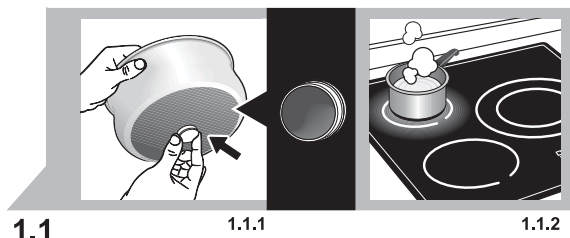
1. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG	4
2. LÀM SẠCH VÀ BẢO DƯỠNG BẾP	9
3. NHỮNG SỰ CỐ THƯỜNG GẶP VÀ CÁCH XỬ LÝ	10
4. SỬ DỤNG BẾP AN TOÀN	11

## 1 HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG.



Trước khi sử dụng bếp bạn cần biết rằng bếp cảm ứng từ truyền nhiệt qua từ trường, nhiệt sẽ được truyền trực tiếp khi có sự tiếp xúc với xoong nồi, do đó bạn phải chọn các dụng cụ nấu có bề mặt tiếp xúc tạo từ tính.

**1.1 Chọn dụng cụ nấu:** Để đạt được hiệu quả nấu nướng nhanh nhất thì việc chọn dụng cụ nấu là vô cùng cần thiết. Theo nguyên lý chung, xoong nồi có đáy hút hoặc dính nam châm thì sẽ tương thích với các loại bếp cảm ứng từ (hình 1.1.1). Khi đặt xoong nồi lên mặt bếp đang hoạt động, lưu ý là trong xoong nồi đã có thực phẩm cần nấu (hình 1.1.2). Với những bếp nấu radiant (bếp điện) thì bạn vẫn có thể sử dụng các dụng cụ nấu được làm từ gốm, đất nung và kim loại thép không rỉ. Không nên sử dụng xoong nồi được làm từ kim loại nhôm vì sẽ làm xước mặt bếp.



**1.2 Chọn bếp nấu:** Bạn có thể chọn bếp nấu muốn sử dụng theo biểu tượng chỉ vị trí các bếp nấu. Bạn sẽ chọn ra bếp nấu phù hợp nhất tùy theo đường kính đáy của xoong nồi.

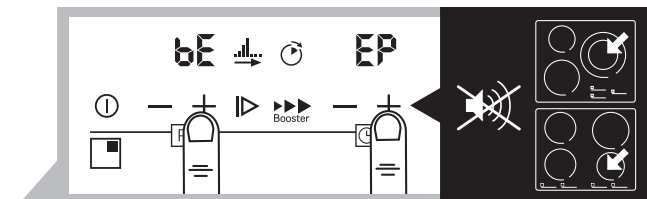
Nếu đáy xoong nồi của bạn quá nhỏ, đèn hiển thị mức công suất nấu sẽ sáng nhấp nháy và bếp nấu sẽ không hoạt động cho dù xoong nồi của bạn tương thích với bếp cảm ứng từ. Bạn phải chắc chắn rằng đường kính đáy xoong nồi bạn dùng không được nhỏ hơn bảng chỉ dẫn của chúng tôi dưới đây.

Đường kính bếp nấu	Đường kính tối thiểu của đáy xoong nồi
16 cm	10 cm
18 cm	12 cm
21 cm	18 cm
28 cm	12 cm

### 1.11 Chức năng cảnh báo bằng âm thanh (tiếng bíp): (hình 1.11)

Để hủy bỏ chức năng cảnh báo bằng âm thanh (tiếng bíp), (Thực hiện khi bếp nấu đang tắt). Nhấn đồng thời phím “+” ở biểu tượng công suất và phím “+” ở biểu tượng cho đến khi biểu tượng **bE** **EP** hiển thị. Giữ phím cho đến khi biểu tượng biến mất.

Để khởi động lại chức năng này, bạn lặp lại các thao tác trên.



1.11

#### Khuyến cáo:

- Nếu sử dụng nhiều bếp nấu một lúc, bạn nên chọn hai bếp nấu có vị trí đối diện nhau.
- Tránh để xoong nồi va đập lên bề mặt kính của bếp.
- Sử dụng loại xoong nồi thích hợp với cảm ứng từ.
- Sử dụng loại xoong nồi có đáy dày, phẳng.

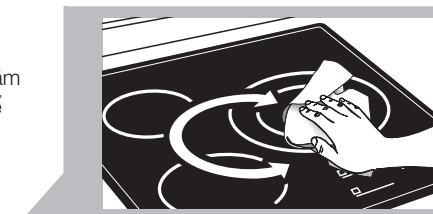
#### CẢNH BÁO:





- Nếu bạn đặt bất kỳ đồ vật nào lên bộ điều khiển cảm biến thì bếp sẽ tự động ngắt và được báo hiệu bởi một tiếng bíp.
- Nếu bạn quên tắt bếp, đừng lo vì bếp của bạn có chức năng “Tự động ngắt” cho phép bếp nấu tự động ngắt nguồn điện sau một khoảng thời gian định trước (từ 1-10 giờ đồng hồ phụ thuộc vào mức công suất bếp bạn đã sử dụng).
- Khi bếp hoạt động ở mức công suất cao, bạn sẽ nghe thấy ồn phát ra, hãy yên tâm vì bếp vẫn hoạt động bình thường.

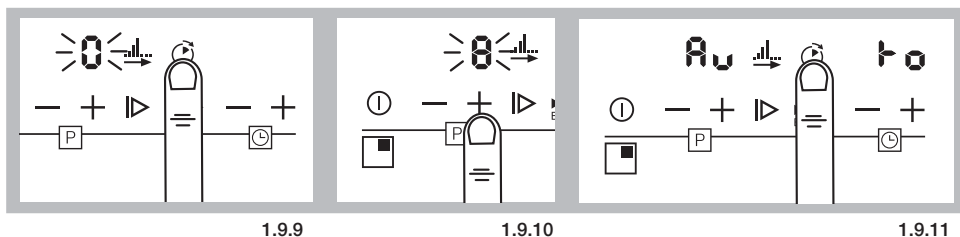
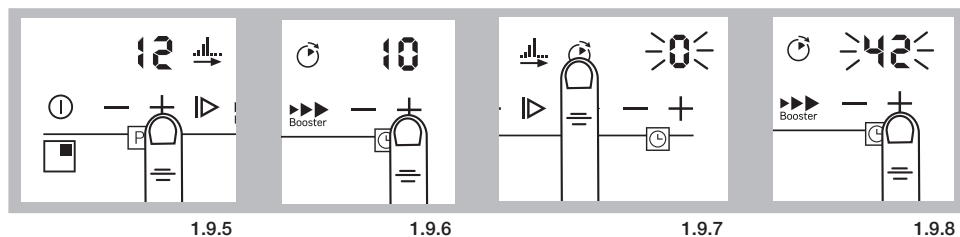
## 2 LÀM SẠCH VÀ BẢO DƯỠNG BẾP.




- Với mặt bếp từ khi đun xong mặt bếp không nóng lắm vì thế vết bẩn sẽ không bị đóng cứng lại và bạn có thể dễ dàng lau chùi chúng.




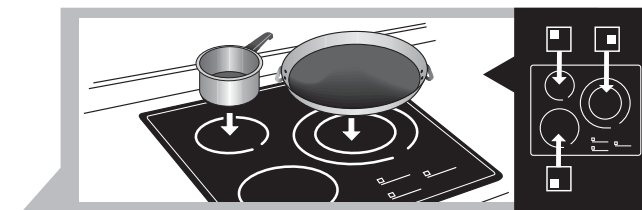
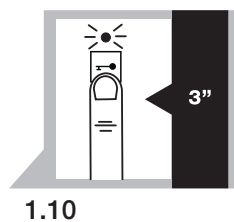
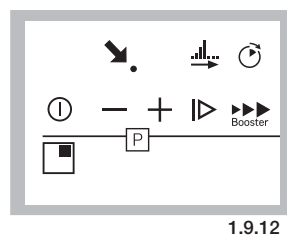
- Để cài đặt thời gian bếp kết thúc, nhấn phím “-” và “+” (hình 1.9.5, 1.9.6).
- Nhấn phím  để xác nhận thời gian cài đặt (hình 1.9.7).
- Cài đặt thời gian nấu với phím “-” và “+” trên biểu tượng  (hình 1.9.8).
- Nhấn phím  để xác nhận thời gian cài đặt (hình 1.9.9).
- Nhấn phím “-” và “+” để chọn mức công suất nấu (hình 1.9.10).
- Nhấn phím  để xác nhận công suất cài đặt (hình 1.9.11).
- Khi hoạt động, màn hình sẽ hiển thị **Ru** **to** (hình 1.9.11) và các chỉ số hiển thị sẽ tắt và thay vào đó là một dấu chấm đỏ (hình 1.9.12).



**Khuyến cáo:** Bạn chỉ có thể sử dụng chức năng  cho 1 bếp nấu trong mỗi lần cài đặt. Thời gian hoạt động, kết thúc và mức công suất nấu phải được cài đặt khi các chỉ số hiển thị vẫn đang nhấp nháy.

## 1.0 Chức năng khóa an toàn:

Chức năng này được sử dụng để ngăn ngừa trẻ nhỏ có thể vận hành bếp. Nhấn phím  và giữ trong khoảng 3 giây cho đến khi đèn tín hiệu sáng. Nếu muốn hủy chức năng khóa, bạn lặp lại thao tác trên một lần nữa.





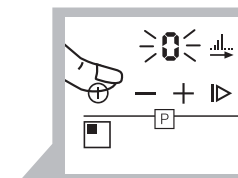
1.2

## Khuyến cáo:

Tránh kéo lê xoong nồi trên bề mặt bếp vì có thể làm xước hoặc mờ màu sắc bề mặt kính. Tránh đặt bất kỳ đồ vật kim loại nào như dao, đĩa hay vung nổi lên trên bề mặt bếp vì có thể hoạt động làm nóng chúng gây nguy hiểm.

## 1.3 Khởi động bếp:

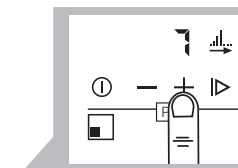
Nhấn phím  Bật/tắt nguồn, bạn sẽ thấy biểu tượng  sáng nhấp nháy.



1.3



## 1.4 Chọn mức công suất nấu:

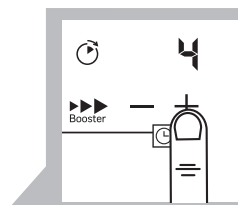
Điều chỉnh mức công suất nấu bằng cách nhấn phím “+” hoặc “-” cho đến khi chọn được mức công suất bạn mong muốn.



1.4

## 1.5 Chức năng hẹn giờ :


Với chức năng , bạn có thể tùy ý lựa chọn thời gian bếp nấu hoạt động. Cài đặt thời gian với phím “+” hoặc “-” trên biểu tượng . Khi thời gian cài đặt đã kết thúc, bếp nấu sẽ tự động tắt và bạn sẽ nghe thấy tiếng bíp phát ra.





1.5

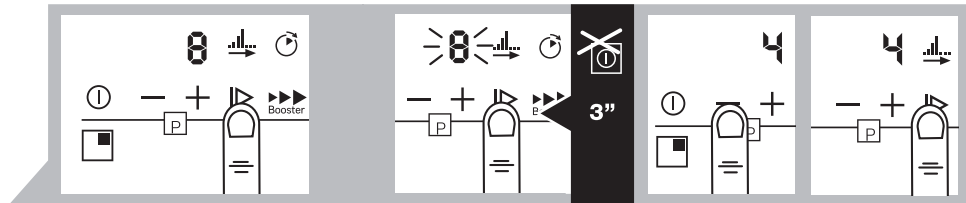
## >> CÁC CHỨC NĂNG ĐẶC BIỆT CỦA BẾP.

### 1.6 Chức năng chọn công suất mặc định : (hình 1.6)

Chọn mức công suất mặc định chỉ trong nháy mắt. Chỉ với thao tác nhấn phím  là bếp nấu của bạn đã được điều chỉnh ở mức công suất mặc định là mức 8. Tuy nhiên, bạn có thể điều chỉnh sang mức công suất mặc định khác phù hợp với việc nấu nướng của bạn, hãy tiến hành theo các bước sau đây:

**Thay đổi công suất mặc định của bếp:** (khi bếp đang tắt)





1. Nhấn và giữ phím  cho đến khi một loạt tiếng kêu bip phát ra.
2. Mức công suất mặc định sẽ hiện lên và nhấp nháy trên màn hình hiển thị.
3. Điều chỉnh sang mức công suất mặc định khác với phím “+” hoặc “-”.
4. Nhấn lại vào biểu tượng  để khởi động chức năng này.
5. Cuối cùng bạn tắt bếp đi.

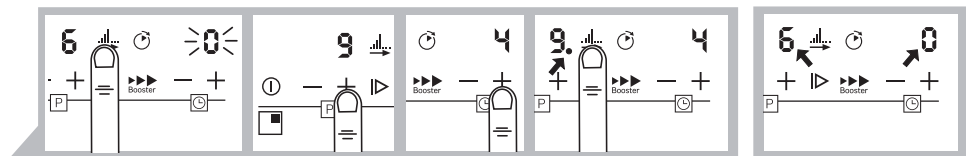


1.6

### 1.7 Chức năng tổng hợp : (hình 1.7)

Cho phép bạn cài đặt thay đổi công suất nấu trong khoảng thời gian nhất định mà bạn muốn. Việc nấu nướng của bạn trở nên linh hoạt hơn với nhiều lựa chọn mức công suất cho 1 lần nấu chỉ với 1 lần cài đặt.




1. Nhấn phím  và chọn mức công suất nấu với phím “+” hoặc “-” ở biểu tượng điều chỉnh công suất bếp.
2. Nhấn phím chức năng , tiếp tục chọn mức công suất nấu mới với phím “+” hoặc “-” ở biểu tượng điều chỉnh công suất bếp và cài đặt thời gian sử dụng mức công suất nấu này với phím “+” hoặc “-” trên biểu tượng .
3. Nhấn lại biểu tượng  để xác nhận cài đặt.
4. Mức công suất bạn vừa cài đặt sẽ hiển thị lên màn hình kèm theo một dấu chấm.
5. Khi thời gian cài đặt cho chương trình đã kết thúc, màn hình sẽ quay về hiển thị mức công suất ban đầu và dấu chấm đỏ cũng sẽ không còn nữa.

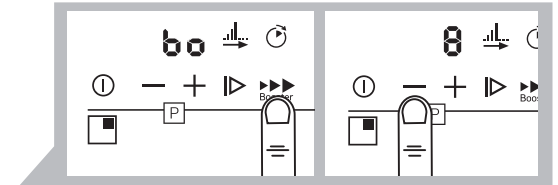


1.7


### 1.8 Chức năng Booster : (hình 1.8)

Cho phép bếp nấu của bạn ngay lập tức đạt tới mức công suất lớn nhất.

1. Nhấn phím . Khi đó mức công suất bếp nấu sẽ hiển thị **bo** và nhiệt độ bếp đang tăng dần lên mức tối đa.
2. Khi thực phẩm đã sôi, bạn hãy lựa chọn mức công suất phù hợp bằng phím “-” tại biểu tượng công suất. Nếu bạn nhấn vào bất kỳ phím điều chỉnh công suất hoặc phím  Bật/Tắt nguồn thì chức năng  vừa cài đặt sẽ bị hủy bỏ.







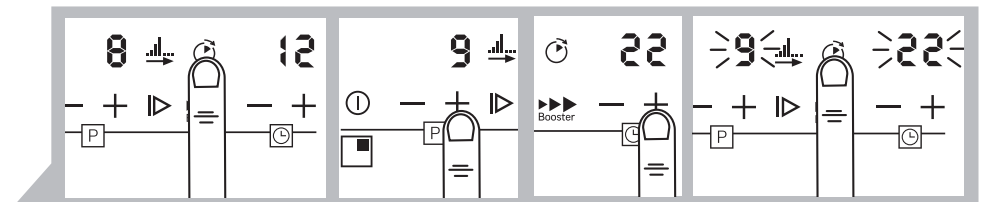
1.8

**Khuyến cáo:** Khi chức năng  hoạt động, mức công suất tối đa bạn có thể sử dụng cho bếp nấu đặt liền kề là mức 6. Lý do là bởi khi sử dụng chức năng này, điện năng của 2 bếp đã tập trung vào trong một bếp.

### 1.9 Chức năng hẹn giờ tự động tắt bếp :

Với chức năng này, bạn có thể cài đặt thời gian kết thúc và khoảng thời gian nấu cho bếp, bếp sẽ tự động bật và tắt khi nấu xong.

1. Nhấn phím khởi động  và chọn một mức công suất cần sử dụng.
2. Sau đó nhấn phím chức năng  và thời gian hiện tại sẽ hiển thị trên màn hình (hình 1.9.1). Nếu thời gian đó đúng so với đồng hồ của bạn, hãy chuyển tiếp xuống bước 4, còn nếu sai lệch so với đồng hồ của bạn, hãy cài đặt lại.
3. Cài đặt thời gian của bếp cho đúng với thời gian hiện tại: Để điều chỉnh thời gian theo đơn vị giờ đồng hồ bạn sử dụng phím điều chỉnh công suất “+” hoặc “-” (hình 1.9.2), để điều chỉnh thời gian theo đơn vị phút bạn sử dụng phím “+” hoặc “-” trên biểu tượng  (hình 1.9.3).
4. Nhấn phím  để lưu lại thời gian vừa cài đặt vào bộ nhớ (hình 1.9.4) (khi đó thông số chỉ giờ sẽ sáng nhấp nháy)



1.9

1.9.1

1.9.2

1.9.3

1.9.4